



Hofstetten-Flüh *aktuell* 01/2021



Einzel schön, zusammen ein Fest.



Wir wünschen Ihnen wunderbare Festtage und freuen uns
auf unseren gemeinsamen Weg ins 2021:
die neue **Raiffeisenbank Leimental**.

Raiffeisenbank Leimental
Ettingerstrasse 17
4114 Hofstetten
Telefon 061 406 22 22
raiffeisen.ch/leimental

RAIFFEISEN

*An der Schwelle des neuen Jahres
lacht die Hoffnung und flüstert,
es werde uns mehr Glück bringen.*

Alfred Tennyson

Hofstetten-Flüh **aktuell** 01/2021 45. Jahrgang

Auflage 1'600 Exemplare

Herausgeber Gemeinde Hofstetten-Flüh
www.hofstetten-flueh.ch
aktuell@hofstetten-flueh.ch
Tel. 061 735 91 91
FAX 061 731 33 42

Redaktion Anne-Marie Kuhn, Carine Lenz, Helen Leus, Stefan Rüde,
Heidi Stolz, Gaby Beutler, Peggy Schwab

Redaktionsschluss jeweils am 10. des Monats

Druckerei WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL

Internet Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar.
Gewährleistung des Datenschutzes siehe unter
www.hofstetten-flueh.ch → Direktlinks

Inserate 1S: CHF 200.– | ½S: CHF 100.– | ⅓S: CHF 75.– | ¼S: CHF 50.–

Unsere wichtigsten Layoutangaben

Format Vorlage auf A4 erstellen – auf keinen Fall A5!!

Texte/Beiträge bitte **unbedingt** als Word-Datei abgeben, damit von unserer Seite notwendige Korrekturen eingefügt werden können und das Layout angepasst werden kann.

Seitenränder oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm

Schrift Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung.
Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett.
Bitte **keine anderen Formatierungen!**

Bilder im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, nicht ins Word eingefügt

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.

Titelbild: © Stefan Rüde

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Hofstetten-Flüh

Das Jahr 2020 wird uns noch lange in Erinnerung bleiben. Als Corona-Jahr hat es massive Spuren hinterlassen und noch wissen wir nicht, welcher Zukunft wir entgegensehen.

Selbst die politischen Prozesse sind eingeschränkt. Nicht alle Versammlungen können stattfinden. Das Prinzip, dass die Öffentlichkeit Einsicht hat in die Arbeit der Behörden, ist komplizierter geworden. Selbst die Gemeindeversammlung musste dem Novum Urnenabstimmung weichen.

Vorgezogen hätten wir den Austausch mit Ihnen und die Abstimmung nach unseren bewährten demokratischen Gepflogenheiten. Wir versichern Ihnen, dass wir trotzdem alles daransetzen, Sie bestens zu informieren.

Ansonsten steht die Hoffnung im Vordergrund. Hoffnung auf Besserung, Hoffnung darauf, dass wir wieder zur Normalität zurückfinden oder mindestens mit der neuen Normalität umgehen können.

Was man nicht ändern kann, muss man annehmen und möglichst mit einer Prise Humor betrachten.

Wir danken Ihnen allen für Ihr Verständnis, für Ihr Durchhalten und Ihre Zuversicht.

Felix Schenker und Verena Rüger

Aus dem Gemeinderat vom 17.11. + 01.12.2020

➤ Milizsystem

An der Sitzung vom 17. Nov. 2020 hat sich der Gemeinderat aufgrund der zunehmenden Arbeitsbelastung der Ressortverantwortlichen Gedanken über das Milizsystem gemacht. Gerade hinsichtlich der kommenden Amtsperiode stellen sich diverse Fragen. Der Gemeinderat hat entschieden, sich durch eine Fachstelle beraten zu lassen.

➤ Anhörung IG Flüh

An der Sitzung vom 1. Dez. 2020 hat der Gemeinderat Vertreterinnen und Vertreter der IG Flüh empfangen. Die IG Flüh setzt sich für ein lebenswertes und attraktives Dorf ein und will den Austausch mit der Gemeinde fördern. Daher ist es der IG Flüh auch ein Anliegen, dem Gemeinderat die Ergebnisse des 1. Treffens der IG Flüh vom 21. Okt. 2020 aus erster Hand zu präsentieren. Themen, welche die Mitglieder der IG Flüh stark beschäftigen sind:

- Raumplanung 41%
- Politik 35%
- Verkehr 14%

Aufgrund der Rückmeldungen ist die IG Flüh zum Schluss gekommen, dass sie Koordinationsaufgaben übernehmen und eine Plattform bieten könnte, Meinungen und Anregungen in den Gemeinderat zu bringen. Die IG Flüh möchte auch Leute motivieren, sich vermehrt einzusetzen und sich für öffentliche Ämter (Kommissionen, Arbeitsgruppen, Gemeinderat) zur Verfügung zu stellen. Die IG Flüh bittet den Gemeinderat sich Gedanken zu machen in welcher Form diese Anregungen und Anliegen in seine Arbeit einfließen können. Zudem wird vom Gemeinderat erwartet, dass er bis Ende Januar mitteilt, wie er darüber denkt, die Leute aus Flüh zu involvieren.

➤ Aufhebung von Gebühren für Amtshandlungen

Die Gemeinde Hofstetten-Flüh erhebt Gebühren auf verschiedene Dokumente, welche am Schalter abgeholt oder über den Onlinedienst im Web bestellt werden. Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 25. Aug. 2020 beschlossen, die elektronische Meldung von Weg-, Zu- und Umzug (eUmzug) im Dezember/Januar einzuführen. Wir berichteten im «Hofstetten-Flüh aktuell 10».

Das Angebot eUmzug ist gebührenfrei. Daher werden künftig auch bei persönlicher Anmeldung am Schalter keine Gebühren erhoben.

Ebenso werden die Gebühren für die Amtshandlungen, welche über den Schalter oder im Onlineverfahren im Web getätigt werden, erlassen.

Folgende Dokumente werden ab Januar 2021 gebührenfrei erstellt oder abgegeben: Anmeldegebühr (Schriftenempfangsschein), Handlungsfähigkeitszeugnis, Heimatausweis, Unterschriftsbeglaubigung, Wohnsitzbestätigung sowie öffentliche Beurkundung von Bürgschaften.

Verena Rüger, Gemeindeschreiberin

Entsorgung Ihrer Weihnachtsbäume

Die Einsammlung der Weihnachtsbäume

in der Gemeinde Hofstetten-Flüh, findet am

Montag, 11. Januar 2021

statt.

Die Bäume müssen ab 7 Uhr zur Einsammlung bereitgestellt sein.

Sie dürfen 2,5 m nicht überschreiten.

Längere Bäume müssen auf dieses Mass gekürzt werden.

Die Bäume müssen vollständig vom Schmuck befreit sein!

Besten Dank!

Die Energie- und Umweltkommission wünscht Ihnen frohe Festtage!

Aufhebung Amtsgebühren per 1. Januar 2021

Infolge der Anpassungen im digitalen Bereich der Dokumentenverwaltung (eUmzug, Gemeinde-Web, etc.) hat der Gemeinderat beschlossen, die bisherigen **Gebühren für Amtshandlungen**, wie *Anmeldegebühr, Wohnsitzbestätigung, Handlungsfähigkeitszeugnis, Heimatausweis, Unterschriftsbeglaubigung sowie die öffentliche Beurkundung von Bürgschaften*, **ab dem 01.01.2021 zu erlassen**. Somit können diese Dokumente inskünftig über die Gemeindeverwaltung oder via Gemeinde-Web **unentgeltlich** bezogen bzw. bestellt werden.

Eigenprodukte wie Bücher, Kalender, Schriftenreihe, etc. bleiben weiterhin kostenpflichtig.

Ihre Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten Gemeinde-/Bauverwaltung

Zwischen Weihnachten und Neujahr bleibt die Bauverwaltung wie folgt geschlossen:

Donnerstag, 24. Dez. 2020 bis Freitag, 1. Januar 2021

In dringenden Fällen, wie Wasserleitungsbruch usw. wählen Sie die Pikett-Nr. 061 731 13 50

Die Gemeindeverwaltung ist

nur am Donnerstag, 24. und Donnerstag, 31. Dezember 2020 sowie an den obligaten Feiertagen geschlossen.

Wir danken für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Übergang ins neue Jahr.

Ihre Gemeindeverwaltung

Zivilstand

Geburtstag

Den **91. Geburtstag** feiert am
06. Januar **Horne Margaret**, Im Wygärtli 37, Hofstetten

Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und Gesundheit.

Todesfälle

14. November **Stöckli René**, Römerstrasse 6, Hofstetten
30. November **Doppler-Higy Anna**, Hutmattweg 7, Hofstetten

Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.

Die Gemeindeverwaltung veröffentlicht an dieser Stelle jeweils die **Geburtstage** von 80, 85 und alle ab 90 Jahren.

Wünschen Sie **keine Publikation**, dann teilen Sie dies bitte der Gemeindeverwaltung bis zum 10. des Vormonats, unter Telefon 061 735 91 91 mit.

Zivilstandsereignisse (Geburten, Trauungen und Todesfälle) werden nur dann öffentlich bekannt gemacht, wenn der Gemeinde eine explizite Zustimmung der Betroffenen / Angehörigen vorliegt.

Gemeinde Hofstetten-Flüh

Weihnachtszauber

Ein Adventsspaziergang durch Basel



Am 3. Dezember, um 16.30 Uhr besammelten sich 19 «bemaskte» Mitglieder des Verkehrsvereins Leimental (VVL) vor dem Münsterportal. Uns bot sich ein sehr spezielles Bild: Dort, wo sonst die Stände stehen war ... Leere. Umso mehr leuchten die Schneekugeln in den Bäumen – dahinter das beleuchtete Riesenrad und im Wind flattern Fahnen mit dem Logo der Herbstmesse. Was am meisten auffiel, war die Ruhe auf dem Münsterplatz. Wir durchleben ungewöhnliche Zeiten ... Zuerst bewunderten wir auf der Pfalz den Ausblick. Wir erfuhren auch, dass die 24 Domherren des Münsters nach drei heiligen Messen an Weihnachten – nach der Fastenzeit – ein Menü mit acht Gängen sowie einen zusätzlichen Dessertgang genossen. Uns wurde beim Aufzählen der Speisen schon nach dem 2. Gang übel vor lauter Überfluss.

Die sogenannte «Höheren Familien» feierten schon früher zu Hause – mit Tannenbaum – Weihnachten. Beschenkt wurden damals die Kinder von den Eltern, Grosseltern und Gotte /Götti. Die Grosseltern bastelten mit den Kindern Geschenke für die Erwachsenen. Die Bediensteten, wie auch die Gasmänner und Sandfrauen/-männer, erhielten ebenfalls ein kleines Geschenk wie beispielsweise Socken. Die meisten Familien feierten aber in den Zunfthäusern gemeinsam Weihnachten.

Weiter ging es zum Hotel Les Trois Rois, via Fischmätt dann zum Andreasplatz. Dort stand mal die Andreaskapelle, die Kapelle der Safranzunft. Den Grundriss kann man am Boden noch nachvollziehen.



Übrigens: Die Bediensteten der Bürger der Stadt Basel hatten damals einen Passus in ihren Arbeitsverträgen, dass sie nicht täglich Lachs respektive Salm zu essen bekommen. Vom Andreasplatz ging es weiter zum «Barfi». Dort war unsere Führung auch schon wieder vorbei. Für den Verkehrsverein Leimental total ungewohnt, wünschten wir uns schöne Festtage und «E guete Rutsch» und verteilten uns in alle Himmelsrichtungen. Am meisten natürlich in Richtung Leimental. Kein Apero, kein Zusammensein, kein Plaudern, ... das kunnt scho wieder! In diesem Sinne: uff bald und blybet xund!

Katja Berger

Inserat

PONY-HOF-CHÖPFLI

Speziell für Kleinkinder werden *Shetlandponys* zur Verfügung stehen.

Das Reiten findet jeweils Mittwoch, Freitag, Samstagnachmittag ab 14.00 Uhr und Sonntagnachmittags ab 12.00 Uhr statt.

Termine nur auf telefonische Voranmeldung. | Das Reiten findet bei jeder Witterung statt.

Für Reiterfahrene steht ein Kleinpferd für einen Ausritt bereit.

Es freut sich über Ihren Besuch Fam. A. Stöckli, 061 731 33 92

HOFSTETTEN

Häckseldienste 2021



Hofstetten-Flüh
natürlich lebenswert

Neu erhalten Sie aus ökologischen Gründen für den Häckseldienst keinen Flyer mit Anmeldedaten mehr.

Für die Anmeldung zum kostenlosen* Häckseldienst füllen Sie einen der untenstehenden Anmeldedaten aus und lassen diesen der Gemeindeverwaltung spätestens **2 Werktage** vor dem Häckseltermin zugehen. Sie können sich aber auch via Internet über die Homepage der Gemeinde anmelden.

www.hofstetten-flueh.ch/verwaltung/online-schalter/

Häckselgut/Gartenabfälle: Nur hartes, hackbares Material, wie z.B. Äste. Das Astmaterial darf **neu** maximal 20 cm Durchmesser und eine Länge von maximal 4 m aufweisen. Gartenabfälle sind in Harassen, Kesseln, Körben oder Zeinen bereitzustellen und dürfen keine Steine, Metall- oder Kunststoffteile enthalten, da sie sonst die Maschine beschädigen. Im Weiteren keine Unkräuter wie Ambrosia, Jakobskreuzkraut, Blacken, Disteln, Winden, Nordamerikanische Goldruten, Japanischer Knöterich und Essigbaum.

Bereitstellung: Das Häckselgut ist geordnet und gut greifbar am Strassenrand Ihrer Liegenschaft bereitzustellen. Gute Zufahrt ist erforderlich. Bereitgestellte Posten, die diese Anforderungen nicht erfüllen, werden nicht gehäckselt. Pro Liegenschaft darf nur ein Posten bereitgestellt werden.

Zeitlimes: Der Häckseldienst wird pro Liegenschaft auf maximal 10 Minuten limitiert. Liegenschaften mit 4 oder mehr Parteien können 20 Minuten beanspruchen. Rechnungstellung: die ersten 10 resp. 20 Minuten sind gratis. Zusätzlicher Zeitaufwand wird Ihnen durch den Häckseldienst Hofstetten-Flüh direkt in Rechnung gestellt.

Achtung: Sollte die Zahl der Häckselposten zu gross sein, wird die Häckselequipe die verbleibenden Posten am folgenden Tag noch häckseln. Nicht rechtzeitig angemeldete oder unangemeldete Häckselposten werden nicht gehäckselt.

Reinigung: Die Liegenschaftsbesitzer werden gebeten, die Reinigung der Strasse und des Vorplatzes selber zu übernehmen.

Die Equipe des Häckseldienstes dankt Ihnen für die Einhaltung der Bedingungen.

Ihre Energie- und Umweltkommission

Flüh	Mo 01.02. + Mo 08.03.2021
Hofstetten	Mo 08.02. + Mo 15.03.2021



Anmeldung Häckseldienst ☐ Flüh ☐ Hofstetten am _____ 2021

Name: _____

Strasse: _____ Nr.: _____

Häcksel: ☐ nehme Häckselgut zurück (wird lose auf einen Haufen geschüttet)
☐ nehme zusätzliches Häckselgut



Anmeldung Häckseldienst ☐ Flüh ☐ Hofstetten am _____ 2021

Name: _____

Strasse: _____ Nr.: _____

Häcksel: ☐ nehme Häckselgut zurück (wird lose auf einen Haufen geschüttet)
☐ nehme zusätzliches Häckselgut

JASOL – Zweites Standbein

Direkt neben dem OZL in Bättwil kann die JASOL seit letztem Jahr eine 3-Zimmerwohnung mit grossem Garten nutzen: Das bietet uns die Chance, an zentraler Stelle Raum zu schaffen, damit Jugend «SEIN» kann!

Idealer könnten die Räume nicht gelegen sein. Direkt beim OZL konnten wir die Atelierwohnung für die Jugend im Leimental gewinnen. Bereits waren wir mit einer Gruppe von älteren OZL Schüler*innen daran, für den März einen extra Mitwirkungstag für diesen Standort zu planen – und wurden ausgebremst.

Ab Dezember starten wir nun mit zwei regelmässigen Zeitfenstern: Dienstag von 12 bis 17 Uhr und Donnerstag von 12 bis 14 Uhr. Zu diesen Zeiten sind die Räume für SuS aus dem OZL zugänglich. Da wir eine Küche, drei Räume und ein Schutzkonzept haben, kannst du hier auch essen. Interessiert? www.jasol.ch

Wir suchen: Um unsere Kucheneinrichtung zu vervollständigen, würden wir uns über die Spende einer Mikrowelle sehr freuen!

Niggi Studer, Stellenleiter JASOL



Hier ist viel Platz – einfach zum sein!

Tipp

Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter «GA-Tageskarten» zu CHF 40.– (Einwohner), CHF 45.– (Auswärtige) und zum **halben Preis am Gültigkeitstag ab 9.00 Uhr. Machen Sie Gebrauch davon!**

Alles ist anders im Advent 2020!

Die zur Tradition gewordene Seniorenadventsfeier, die die Gemeinde jedes Jahr organisiert, musste wegen Corona leider abgesagt werden. Das ist sehr zu bedauern, denn die gemeinsame Feier bei einem guten Essen ist für viele eine Abwechslung und ein Farbtupfer in der grauen Winterzeit.

Ganz leer gingen die Seniorinnen und Senioren aber auch dieses Jahr nicht aus. Anstelle der Feier lag Ende November im Ablagekästli eine Karte mit einem aufmunternden Brief des Gemeindepräsidenten und eine Kerze, die ein wenig Licht in diese dunkle Zeit bringt.

Die Frauengemeinschaft hat es sich zur Aufgabe gemacht, jedes Jahr für die über 80-jährigen ein Adventsgesteck zu basteln und dieses zum 1. Advent zu überbringen. Gemeinsames Basteln war dieses Jahr nicht möglich. Dafür wurde in vielen Küchen eifrig gebacken und Säckli mit Weihnachtsgutzi gefüllt und diese den SeniorInnen überbracht.

Herzlichen Dank für all diese Zeichen der Verbundenheit!



Beratungsstelle Pro Senectute im solothurnischen Leimental (SoLei)



Die Sozialberatungen der Pro Senectute Fachstelle für Altersfragen Dorneck-Thierstein in Bättwil finden jeweils am zweiten **MITTWOCH** des Monats zwischen 13.45 und 16.15 Uhr statt. Weiterhin ist ein **VORGÄNGIG TELEFONISCH** abgemachter Termin notwendig.

Für das erste Halbjahr 2021 sind folgende Daten geplant:

- Mittwoch, 13. Januar 2021
- Mittwoch, 17. Februar 2021 (ausnahmsweise 3. Mi des Monats)
- Mittwoch, 10. März 2021
- Mittwoch, 14. April 2021
- Mittwoch, 12. Mai 2021
- Mittwoch, 9. Juni 2021

Die Beratungen finden aufgrund des Corona-Virus unter den vorgeschriebenen Schutzmassnahmen statt. Anmeldungen sind direkt an die Fachstelle in Breitenbach, **Tel. Nr. 061 781 12 75**, zu richten. Es werden auch weiterhin Hausbesuche und telefonische Beratungen ausserhalb der oben genannten Zeiten möglich sein.

Das Beratungsangebot erbringt Pro Senectute **kostenlos**. Dazu gehören u.a.

- Kurzberatung, Beratung in allen Altersfragen
- Demenzberatung
- Finanzhilfen
- Beratung bei (bevorstehendem) Heimaufenthalt

Die Gemeindeverwaltung Bättwil stellt die erforderliche Infrastruktur weiterhin kostenlos zur Verfügung. Das Büro befindet sich an der **Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil**.

Delegiertenversammlung September 2020 (Budget 2021)

Das oberste Organ des Zweckverbandes Schulen Leimental (ZSL) ist die Delegiertenversammlung (DV), in der die Delegierten der fünf Trägergemeinden über wichtige strategische Anliegen, wie die Wahl des Präsidenten, die Wahl der Gesamtleitung und nicht zuletzt auch über die Finanzen (Budget und Rechnung) entscheiden. Der DV geht eine Information der Gemeindepräsidien und der Gemeinderäte voraus, in der die Gemeinden über die wichtigsten Details des vorliegenden Budgets informiert werden und Fragen stellen können. Im Anschluss an die Information der Gemeindepräsidien und Gemeinderäte werden die wichtigen Punkte in den jeweiligen Gemeinderäten beraten. Anhand der dabei zustande kommenden Beschlüsse werden dann die Delegierten instruiert, wie sie abzustimmen haben. In der DV vom September stand u.a. das Budget 2021 zur Diskussion. Das Wichtigste voraus: dem **Budget 2021** wurde von allen Delegierten zugestimmt. Die Verantwortlichen für die Erstellung des Budgets hatten grossen Wert darauf gelegt, im Rahmen des Vorjahresbudgets zu bleiben, damit den Gemeinden in diesen unsicheren Zeiten keine zusätzlichen Kosten entstehen. Trotzdem sieht der Kostenverteiler für jede der fünf Trägergemeinden anders aus als im laufenden Jahr. Der Grund dafür ist die Berechnungsgrundlage, die auf der einen Seite die Einwohnerzahl berücksichtigt und auf der anderen Seite die Schülerzahl (Mischung aus Solidaritätsprinzip und Verursacherprinzip). In der Regel führen aber höhere Einwohnerzahlen auch zu mehr Steuereinnahmen, so dass höhere Kosten der Schule (wenn sie durch höhere Einwohnerzahlen verursacht sind), durchaus auch zu deutlich höheren Einnahmen führen können.

Ein weiteres wichtiges Traktandum der DV war die Wahl der **Nachfolge im Präsidium** des Zweckverbandes. Die Findungskommission hatte die Position ausgeschrieben und in Zusammenarbeit mit den Gemeindepräsidien aus den valablen Bewerbungen einen Einervorschlag präsentiert. Nach einer überzeugenden Vorstellung an der Delegiertenversammlung wurde Herr Siegfried Kaufmann, Witterswil, einstimmig zum neuen Präsidenten des ZSL gewählt. Herzlichen Glückwunsch zur Wahl, verbunden mit den besten Wünschen für eine erfolgreiche Arbeit, sei an dieser Stelle Herrn Kaufmann ausgesprochen. In seiner bisherigen Tätigkeit hat sich Herr Kaufmann u.a. im Facility Management einer grossen internationalen Bank betätigt. Er wird das Amt per 1. April 2021 übernehmen, aber schon ab Januar vom bisherigen Präsidenten eingeführt werden.

In diesen schwierigen Zeiten gilt es immer abzuwägen, ob Sitzungen als **Präsenzsitzungen** oder als **Videokonferenzen** durchgeführt werden sollen. Im März konnte die Rechnungs-DV nicht durchgeführt werden, so dass die notwendigen Beschlüsse zur Rechnung etc. auf dem Zirkulationsweg herbeigeführt werden mussten.



Präsenzsitzung der Delegierten, mit dem notwendigen Abstand, pro Tischbreite von 1.60 m sitzt nur eine Person.

Das bedeutete aber, dass eine «Erwahrung» dieser Beschlüsse stattfinden musste an der vergangenen Präsenzsitzung. Das heisst, die Zirkulationsbeschlüsse mussten noch einmal bestätigt werden. Eine Formsache, die aber auf Grund der gesetzlichen Vorgaben zwingend durchgeführt werden muss.

Vor einem Jahr gelangte der Vorstoss von ca. 200 Einwohnerinnen und Einwohnern, bezüglich Finanzierung der **Eingangszeiten im Kindergarten** zur Abstimmung und wurde von der DV angenommen, für eine Versuchszeit von 2 Jahren. Es geht dabei um die Möglichkeit für Eltern, ihre Kinder bereits ab 8.00 Uhr und nicht erst ab 8.30 Uhr in den Kindergarten zu schicken. In den dreissig Minuten bis zum offiziellen Start sind damit die Kinder in der Obhut des Kindergartens betreut, allerdings ohne Programm/Unterricht. Zur Halbzeit konnte eine positive Bilanz gezogen werden. Die Möglichkeit der frühen Eingangszeit wurde rege benutzt. Eine eindeutige Bewertung und vor allem ein definitiver Entscheid über die eventuelle Beibehaltung benötigt aber noch weitere Daten zur Nutzung dieser Möglichkeit. Dies besonders, da ja während des Lockdowns keine Daten erhoben werden konnten. Auf der Basis der bis jetzt erhobenen Daten, wird das Angebot rege genutzt. Die Gemeinden werden dazu in spätestens einem Jahr Stellung beziehen müssen.

Die Investitionen, die jedes Jahr getätigt werden müssen, um die Werterhaltung und den allgemeinen Zustand der Gebäude im Oberstufenzentrum (OZL) sicherzustellen, waren völlig unbestritten und wurden einstimmig genehmigt. Auf der Liste der Investitionen für das Jahr 2021 stehen die Abdichtung der Turnhalle und die Erneuerung des Turnhallenbodens, die Renovation des Lehrerzimmers und die Ersatzbeschaffung eines Traktors für das Mähen der grossen Rasenfläche, die Schneeräumung und diverse Transportaufgaben.

Wie an anderer Stelle bereits berichtet, hatten uns per Ende Schuljahr 19/20 **zwei Schulleiterinnen** verlassen. Wegen der Pandemie konnten leider keine grösseren Verabschiedungen vorgenommen werden, deshalb war es dem Schreibenden besonders wichtig, diese beiden verdienten Mitarbeiterinnen noch einmal für eine Verabschiedung in würdigem Rahmen, d.h. in der Delegiertenversammlung aufzubieten. Sowohl Eleonore Thomann, wie auch Ulla Albrecht waren während vielen Jahren wichtige Player in den Schulen des Solothurnischen Leimentals. Nach Würdigung ihrer Verdienste wurden sie mit grossem Applaus verabschiedet. Sie werden uns fehlen und ihre Tätigkeit wird noch lange nachwirken.

Eleonore Thomann begann im Jahr 1975 als Primarschullehrerin in Metzerlen, übernahm dort im Jahr 2006 die Schulleitung, wurde 2010 zur Schulleiterin von Metzerlen-Mariastein/Burg und gleichzeitig Hofstetten-Flüh gewählt und



war in dieser Position bis zu ihrer Pensionierung tätig. Die wichtigsten Veränderungen, die sie während ihrer Tätigkeit im ZSL begleiten durfte, waren: Zertifizierung der Schule in Metzerlen zur «zertifizierten Schule», Neubau des Schulhauses Hofstetten, Sanierung und Umbau des Schulhauses Flüh, Pull-Out (Begabtenförderung), Wechsel von 5/4 auf 6/3, Digitalisierung der Schule und die Einführung des Lehrplans 21. An all diesen Prozessen war sie an vorderster Front mitbeteiligt und hat massgeblich zum Gelingen beigetragen.

Ulla Albrecht begann ihre Tätigkeit als Lehrerin in Tenniken BL, wechselte dann 1991 als Lehrerin ans Oberstufenzentrum Leimental und übernahm im Jahr 2006 zunächst in einem Teilpensum die Schulleitung am OZL, die sie



dann bis zu ihrem Abschied im Jahr 2020 im Vollpensum mit grosser Hingabe weiterführte. Die wichtigsten Veränderungen und Prozesse an denen Ulla Albrecht beteiligt war und die sie z.T. massgeblich beeinflusste waren: Einführung des Qualitätsmanagements, Zusammenführung der Primarschulen mit der Sekundarschule, Integration von Schülerinnen und Schülern mit einem besonderen Förderbedarf (spezielle Förderung), Wechsel von 5/4 auf 6/3, Einführung von Passepartout (spezielles Sprachkonzept), Digitalisierung der Schule und Einführung des Lehrplans 21. Da Ulla Albrecht wegen ihrer familiären Si-

tuation etwas kürzertreten will, hat sie die Position der Schulleiterin OZL aufgegeben, steht uns aber weiterhin in der speziellen Förderung an der Primarschule Flüh zur Verfügung, wo sie ihre reiche Erfahrung auf diesem Gebiet einsetzen kann.

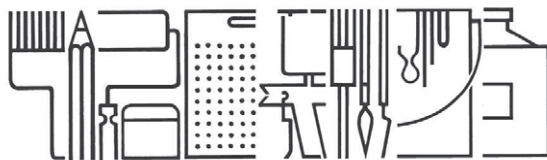
Beiden Schulleiterinnen gebührt grosser Dank für ihre langjährige Tätigkeit im Zweckverband Schulen Leimental, die mitgeholfen hat, den ZSL zu dem zu machen, was er heute ist: ein erfolgreicher Schulverband, der im Kanton zu Recht einen ausgezeichneten Ruf geniesst. Die Gesamtleiterin Susan Gronki berichtete unter dem Thema «Covid-19 und der ZSL» über die besonderen Massnahmen und Auswirkungen während der vergangenen Monate. Es ist vor allem erfreulich, dass der ZSL bisher nicht von Infektionen betroffen war. Dazu haben aber sicher auch das verantwortungsvolle Verhalten aller Involvierten (Schülerinnen und Schüler, Familien, Lehrpersonen und Schulleitung) beigetragen. Auf Grund der vielfältigen Investitionen der letzten Jahre in die Informationstechnologie, waren wir gut gerüstet für den Fernunterricht während des Lockdowns. Schülerinnen und Schülern, denen die notwendige Infrastruktur daheim fehlte, konnte mit Geräten der Schulen ausgeholfen werden. Die Lehrpersonen bekamen durch die IT-Verantwortlichen aktive Unterstützung. Alle Beteiligten haben in der Phase des Lockdowns viel gelernt und wir sind gerüstet, falls es zu einem nochmaligen Schliessen der Schulen kommen müsste. Die Eltern waren in dieser Zeit besonders belastet. Frau Gronki dankte für die positive Zusammenarbeit in dieser Zeit. Der inzwischen wieder erfolgende Präsenzunterricht erfordert vielfältige Massnahmen, von der Handhygiene über Spuckschutzwände und Gesichtsmasken bis hin zu Verboten für Auswärtige, während den Unterrichtszeiten, das Gelände zu betreten. Der Krisenstab (Schulleitungen und Präsident des ZSL) tagte und tagt immer noch regelmässig, um die anstehenden Probleme, Massnahmen und Regeln zu besprechen, Lösungen zu suchen und schnell auf Veränderungen der Umstände, wie auch der Vorschriften vom Bundesamt für Gesundheit und dem Volksschulamt zu reagieren.

Die Schlussworte des Präsidenten zur DV gelten nach wie vor:
Halten Sie Abstand, halten Sie durch und bleiben Sie gesund.

Bättwil, November 2020

Udo Spornitz
 Präsident ZSL

Inserat



Georg Gschwind
Maler & Tapezierer

Nachfolger: P. Gschwind
 Ettingenstr. 5, **4114 Hofstetten**
 malta.gschwind@bluewin.ch

Pascal Gschwind

Tel. 061 731 11 27
 Mob. 079 638 03 08

Anmeldung Kindergarten Hofstetten-Flüh

An alle Eltern, deren Kinder im Jahr 2021 in den Kindergarten kommen

Liebe Eltern

Am Montag, 16. August 2021 beginnt das neue Schuljahr. Wenn Ihr Kind zwischen dem **01.08.2016** und dem **31.07.2017** geboren wurde, besucht es nach den Sommerferien den Kindergarten.

Ein entsprechendes Anmeldeformular erhalten Sie im Januar 2021 per Post.

Bei Fragen oder Unsicherheiten wenden Sie sich telefonisch (061 735 91 70) oder per Mail (hofstetten-flueh@zsl-so.ch) an das Schulsekretariat.

Inserat



Schmid
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • Siemens • V-Zug
Schulthess • BORA • KH System Möbel

Ausstellung in Biel-Benken

Bei uns erhalten
Sie nicht nur
Küchen.

Wir liefern auch
Haushaltapparate.
Markenneutral und
zu fairen Preisen.

K
KH SYSTEM MÖBEL

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@schmid-kuechenbau.ch

Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von
Küchen und Haushaltapparaten.

www.schmid-kuechenbau.ch

Weihnachtsspiel à la Corona

Was tun, wenn Corona die traditionelle Weihnachtsaufführung des Kindergarten Hofstetten verhindert? Zum Glück zeichnete sich früh im November ab, dass es wohl keine Liveaufführung geben wird. Man hatte schon mit Proben und Üben begonnen. Das sollte nicht vergebens sein. So entschlossen wir uns den Mehrzweckraum in ein Filmstudio umzubauen. Die zweite Adventswoche wurde zur Filmprojektwoche. Das Ziel: das gesamte Weihnachtsspiel digital festzuhalten, so dass Kinder und Eltern sowie Schule und Lehrpersonen einen kleinen Weihnachtsgruss aus dem Kindergarten bekommen.



Zur Geschichte: Die Räuber von Bethlehem stehlen den Hirten auf dem Feld das beste Schaf. Bis sie es einem Wirt verkaufen können, verstecken sie es im verlassenem Stall ausserhalb des Dorfes. Als sie hören, dass der Wirt den alten Stall für die Nacht einem jungen Paar überlassen will, geraten sie in Hektik. Unterwegs dorthin werden sie aber durch die Friedensbotschaft der Engel derart verunsichert, dass sie beschliessen, die Sache zu bereinigen. Wir danken allen, die uns bei diesem aussergewöhnlichen Projekt unterstützt haben. Wer den Film auch anschauen will, melde sich bei uns.

Kindergartenteam Hofstetten



Kerzenziehen

ENDLICH! Wir dürfen wieder Kerzen ziehen. Jedes zweite Jahr gehen wir ins Holzwerkzimmer mit unserer Lehrerin für das Technische Gestalten. Dort dürfen wir nach unserer Fantasie eine Kerze ziehen. Es hat vier Farben. Es ist unsere Wahl welche Farbe wir nehmen. Es sind die Farben rot, blau, gelb und weiss. Man kann die Kerze einfarbig oder bunt machen. Allen macht es jedes Jahr viel, viel Spass. Nachdem man mit der Kerze seiner Träume fertig ist, kann man sie noch verzieren. Du kannst zum Beispiel einen goldenen Wachstern auf deine Kerze kleben oder einen «Wachszierstreifen» um die Kerze wickeln. Damit die Kerze einen guten Halt hat, muss man den unteren Teil abschneiden. Aus dem abgeschnittenen Teil kann man verschiedene Formen oder Tiere schnitzen. Manche Formen kann man auch an die Kerze kleben. Am Schluss kann man die Kerze noch schön verpacken. Um 10 Uhr ist Schluss, wir können zufrieden in die Pause gehen.

*Christian, Aeneas, Enea, Amelie der 6.Klasse und alle Kinder
des Kindergartens und der Primarschule Storchennest*



Street Racket



Vor circa zwei Wochen wurden auf unserem oberen und unteren Pausenplatz Street Racket Felder gemalt. Das obere Feld ist ein Kreuzfeld. Es hat 4 kleine Felder, in jedem Feld steht eine Person. Der Ball darf nicht im mittleren Feld landen. Das untere Feld ist ein Doppelfeld.

Mit unseren Street-Racket-Schlägern, die wir vor den Sommerferien in der Handarbeit gemacht haben, können wir dort als Erholungspause vom Unterricht spielen gehen.

Man muss den kleinen Stoffball mit den Schlägern ins andere Feld befördern. Meist müssen wir dazu eine Übung machen z.B. englische Wörter oder Zahlenreihen aufsagen.

Alles in allem macht es uns viel Spass.

Aeneas & Enea, 6. Klasse Flüh

Inserat

DORF 
DROGERIE
EICHENBERGER

Bahnhofstrasse 5, 4106 Therwil
 Tel. +41 61 721 26 20
 drogerie-eichenberger.ch
 info@drogerie-eichenberger.ch

In der Nähe für Sie, das heisst
Ihre beste Wahl in der Region für
Spagyrik, Schüssler Salze,
 Medikamente, Passfotos,
 Ohrlochstechen, Geschenke...

Wir freuen uns auf Sie:

Mo-Fr	08.00 – 12.15 Uhr
	13.30 – 18.30 Uhr
Sa	08.00 – 16.00 Uhr



Gottesdienste und Anlässe

- So 03.01. 10.00 Neujahrsgottesdienst Pfr. M. Brunner
So 10.01. 10.00 Gottesdienst Pfr. S. Berg
Mi 13.01. 17.00 Meitliträff: Spielspass mit Anita Violante
Anmeldung bis 11.01.21 auf dem Sekretariat, Tel. 061 731 38 86
oder auf sekretariat@kgleimental.ch
So 17.01. 10.00 Ökumenischer Sonntag Gottesdienst (s. unten)
So 24.01. 10.00 Gottesdienst Pfr. S. Berg
So 31.01. 10.00 Gottesdienst Pfr. M. Brunner



Ökumenische Anlässe

- So 17.01. 10.00 Ökumenischer Sonntag
Gottesdienst, zu Gast: SO-Regierungsrat Roland Fürst
Pfr. M. Brunner und Pfr. G. Hulin
Fr 29.01. 20.00 Taizé-Feier
Monika Stöcklin-Küry und P. Leonhard Sexauer, Basilika Mariastein
Mi 03.02. 14.30 Geschichtenabenteuer für Kinder ab fünf Jahren
Evelyne Standke und Sigrid Petitjean | Anmeldung unter
061 731 14 15 oder evelyne.standke@kgleimental.ch

Anmeldung: Veranstaltungen im Kanton Solothurn sind auf 15 Personen beschränkt (Redaktionsschluss). Melden Sie sich, wenn möglich vorgängig für unsere Anlässe an unter: info@oekumenische-kirche.ch. Sie helfen uns damit und reservieren sich Ihren Platz in der Kirche. Vielen Dank!

SEI DU UNSER GAST - Ökumenische Sonntage 2021

Viele Gäste besuchten uns in den vergangenen Jahren im Rahmen der Ökumenischen Sonntage und jeder einzelne dieser Sonntage ist durch das Zusammensein und den Austausch mit unseren Gästen zu einer Bereicherung, einem Segen geworden. Dieser Reigen soll weitergehen und wir freuen uns sehr, auch in diesem Jahr eine bunte Schar an Menschen als unsere Gäste empfangen zu dürfen, Gemeinsames zu entdecken, Unterschiedliches festzumachen und eine umfassende, eine ökumenische Gemeinschaft zu erleben. Dem Leporello, den Sie im Laufe des Januars zugeschickt bekommen, können Sie entnehmen, wer alles in diesem Jahr unserer Einladung gefolgt ist.

In der Hoffnung, dass diese Sonntage so stattfinden können, wie wir es geplant haben, laden wir Sie herzlich dazu ein und freuen uns, auch Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.

Magdalena Welten-Erb



Gottesdienste und Anlässe

Fr	01.01.	10.00	Eucharistiefeier zum Neujahr Pfarrkirche Rodersdorf
Sa	02.01.	18.00	Eucharistiefeier mit Anmeldung Pfarrkirche Hofstetten
Fr	08.01.	09.00	Eucharistiefeier, Pfarrkirche
So	10.01.	09.30	Einschreibegottesdienst zur Firmung nur für die Firmanden, Pfarrkirche
		11.00	Einschreibegottesdienst zur Firmung nur für die Firmanden, Pfarrkirche
Di	12.01.	18.15	Rosenkranzgebet
		19.00	Eucharistiefeier mit Anmeldung Dreissigster und Jahrzeitmessen, Pfarrkirche
Sa	16.01.	18.30	Einschreibegottesdienst zur Erstkommunion nur für die Erstkommunionkinder, Pfarrkirche
So	17.01.	10.00	Gottesdienst zu «Ökumenische Sonntage» Ökumenische Kirche Flüh
Sa	23.01.	18.00	Eucharistiefeier mit Anmeldung Pfarrkirche
Fr	29.01.	09.00	Eucharistiefeier, Pfarrkirche
Sa	30.01.	18.00	Eucharistiefeier zum Patrozinium des Hl. Sebastian Pfarrkirche Rodersdorf
So	31.01.	11.00	Eucharistiefeier mit Anmeldung Pfarrkirche

In den letzten Monaten haben wir erlebt, wie schnell sich die Schutzmassnahmen rund um die Corona-Pandemie ändern können. Was heute gilt ist morgen bereits wieder anders. Wir informieren Sie über die aktuelle Situation und die geltenden Massnahmen auf unserer Homepage www.pastoralraum-so-leimental.ch oder auf den Plakaten im Schaukasten bei der Pfarrkirche. Die Lage ist für uns alle schwierig, die Sicherheit und Gesundheit von uns allen sollte jedoch im Vordergrund stehen.

Insertat

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten



Büro Hofstetten • Tel. 061 733 10 10

Schulgasse 21 • 4105 Biel-Benken • www.ettlin-maler.ch • ettlin.maler@bluewin.ch

Die Idee!

Impressionen des Weihnachtsspaziergangs in Hofstetten

Der Weihnachtsbazar am ersten Adventswochenende ist in Hofstetten zur Tradition geworden. Aber dieses Jahr ist wegen Corona alles anders ...! Der traditionelle Anlass musste abgesagt werden.

Saskia Aebi-Stöcklin überlegte sich deshalb, wie ein Corona gerechter Ersatz aussehen könnte und hatte die glänzende Idee für einen Rundgang im Freien mit verschiedenen Marktständen.



Das Echo war riesig und durchwegs positiv. Viele wollten mitmachen. Wer nicht an der Route wohnte, fand trotzdem irgendwo ein Plätzchen. Schutzmassnahmen und Abstände konnten dabei eingehalten werden!

Die Besucher konnten sich schon vorher im Internet entweder per QR-Code oder Link schlau machen, wer – wo – was – anbietet. Beim Klicken auf die einzelnen Zeichen erschienen Name und Angebot.



Leider zeigte sich das Wetter nach einer langen Periode mit viel Sonnenschein nicht von seiner freundlichen Seite. Es war grau und es wehte ein eisiger Wind. Nichtsdestotrotz freuten sich die zahlreichen Besucher und Besucherinnen.

Alle waren begeistert! Es gab zu kaufen, was das Herz begehrt, und was zu einem Weihnachtsmarkt gehört, Kerzen, Gestecke, Eingemachtes, Honig, Kuchen, Gutzi und andere Naschereien usw.



Endlich einmal aus der Eintönigkeit der Corona-Situation ausbrechen und beim Vorbeischlendern an den Marktständen vorweihnachtliche Stimmung genießen! Weihnachtsmarkt eben, trotz Maske und Abstand. Man hörte sogar Stimmen, die es draussen – trotz der Kälte – weihnächtlicher empfanden, als jeweils im Mammut an der Wärme.



An einem Weihnachtsmarkt ist es eben kalt, das gehört dazu! Und zwischendurch konnte man sich ja bei einem Tee oder einer Suppe wieder etwas aufwärmen.

Herzlichen Dank der Initiantin Saskia Aebi-Küry.
Das war wirklich eine Super-Idee!

*Bericht: Anne-Marie Kuhn
Fotos: Pascal Gschwind und Anne-Marie Kuhn*

Sanitätshundetraining 2021

Wir danken der Bevölkerung für das uns entgegengebrachte Vertrauen und vor allem der Jagdgesellschaft, welche uns sehr viel Goodwill entgegenbringt und für ein sehr gutes Miteinander sorgt.

Nachstehend finden Sie die Daten für das erste Halbjahr 2021. Unsere Trainings werden zwischen 09.00 – ca. 12.30 Uhr stattfinden:

Samstag, 23. Januar

Samstag, 06. und Samstag, 20. Februar

Samstag, 06. und Samstag, 20. März

Von April bis Juli findet wegen des Leinenzwangs kein Sanitätshundetraining statt.

Falls eines der erwähnten Daten mit einer Veranstaltung zusammenfällt, bitten wir um rechtzeitige Information. Vielen Dank im Voraus.

*Das Sanitätsteam
Beatrice Kunz und Doris Dubath*

Inserat

Restaurant zur Rose



Steinrain 4 4112 Flüh

Reservierungen unter:

Tel. +41 (0) 61 731 31 75

info@roseflueh.ch

www.roseflueh.ch

Was läuft in dr Rose im Januar

Diverse Varianten von zarten Kalbsläberli.
Liebhabeereien wie Kutteln oder
Osso-Bucco à la Crémolata.

Und natürlich alle Klassiker aus unserer feinfürgerlichen Frischküche.

**Über die Öffnungszeiten an Sylvester und
Neujahr informieren Sie sich am besten tele-
fonisch direkt bei uns.**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ihr Team Restaurant zur Rose

Jungwacht-Blauring Hofstetten-Flüh



Sternsingen 2021

Trotz Corona Gutes tun!

Leider können wir im Januar kein Sternsingen durchführen, dennoch wollen wir Ihnen die Möglichkeit bieten, einen Haussegen zu erhalten. Füllen Sie dazu die unten angehängte Anmeldung aus und senden Sie diese bis am 5. Januar 2021 an die angegebene Adresse, Mail-Adresse oder mit einem SMS oder WhatsApp an die Handynummer. Damit wir am 6. Januar den Haussegen kontaktlos und ohne zu stören anbringen können.

Normalerweise sammeln die Sternsinger jeweils Geld für eine Hilfsorganisation, warum nicht auch dieses Jahr? Es macht jedoch wenig Sinn, wenn wir das Geld zu uns holen, um es dann weiter zu spenden, deshalb würden wir uns darüber freuen, wenn Sie an die «Stiftung für Kinder in der Schweiz» eine Spende überweisen würden.

Weitere Infos unter: www.kinderstiftung.info



Besten Dank für Ihre Mithilfe

Jungwacht-Blauring | Flühstrasse 40 | 4114 Hofstetten | www.jubla-hofl.ch
jubla.hofl@gmail.com | 079 953 08 15

Anmeldung für den Haussegen

Name: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

Ort des Haussegens (gerne auch mit einer Skizze oder einem Bild):

Wir feiern und sagen DANKE

Danke an all unsere Kunden, welche die Ludothek nutzen. Danke allen, die die Ludothek immer wieder unterstützen, durch Sponsoring, ihren persönlichen Einsatz oder durch Spenden von Spielen und Spielgeräten. Danke an die Gemeinde, die den Betrieb der Ludothek erst möglich macht.

Schon seit 40 Jahren gibt es die Ludothek Hofstetten-Flüh. Das wollen wir im Jubiläumsjahr so richtig feiern. Nein, nicht mit einem grossen Fest, sondern mit vielen einzelnen

mit speziellen

Sie sich mit

seitiges und

Gleich zu

Jahres bieten

neuen



40 Jahre
Ludothek
Hofstetten-Flüh
Mehr als spielen...

Überraschungen und

Aktionen. Freuen

uns auf ein viel-

verspieltes Jahr.

Beginn des neuen

wir eine Vielfalt an

Abonnements an.

«Mini», «Classic» und «Deluxe». Für jeden Bedarf das richtige Abonnement. Nähere Angaben dazu finden Sie unter www.ludo-hofstetten-flueh.ch. Gerne beraten wir Sie auch in der Ludothek.

Der Grundstein für die Ludothek wurde 1979, im Jahr des Kindes, mit einer Geldsammelaktion durch eine Gruppe engagierter Frauen gelegt. 1981 konnte dann die erste kleine Ludothek eröffnet werden. Seither ist die Ludothek schon drei Mal in neue Räumlichkeiten gezügelt und immer hat sie sich dabei vergrössert. Stetig ist das Angebot angepasst, vergrössert und modernisiert worden. Und die Öffnungszeiten wurden von 2x monatlich auf 3x wöchentlich erweitert. Was immer noch gleich ist, ist die Beliebtheit der Ludothek 😊. Und wir machen alles, um noch beliebter zu werden!

Freuen Sie sich mit uns auf das Jubeljahr 2021.

SONDERAKTION im Januar:

Leihen Sie zusätzlich zu Ihrer Ausleihe eine Gratis-CD aus 😊

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Ludothek. Lassen Sie sich überraschen, was das Jubeljahr alles an Überraschungen bringt.

Informieren Sie sich regelmässig auf unserer Homepage über neue Artikel und spezielle Angebote.



Schoenenberger

Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch

BÜRGIN & THOMA

Beerdigungsinstitut für die Region Leimental & Laufental
Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall

TEL. 061 733 00 07

TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS für Sie erreichbar
Trauerdruck innert 3 Stunden

Immer für Sie da – Familie Thoma 4114 Hofstetten
www.buergin-thoma.ch info@buergin-thoma.ch



Fasnacht wie vor 50 Jahren

«Mit Abstand die Beschte»

Liebe FasnächtlerInnen,

auf Grund der besonderen Lage (Covid19) ist es aus Sicht des Komitees nicht zu verantworten die Fasnacht 2021 in der bisherigen Form durchzuführen. Die Sicherheit und der Schutz der Bevölkerung haben oberste Priorität.

Trotzdem ist es dem Komitee ein besonderes Anliegen, dass die alte Tradition der Fasnacht gepflegt wird und Fasnachtsanlässe im Februar 2021 stattfinden, welche aufgrund der epidemiologischen Lage möglich sein werden.

Das heisst, das Dorf und die Dorfeingänge sollen fasnächtlich geschmückt werden. Natürlich liegt es in der Verantwortung jedes Fasnachtsbegeisterten wie er die Fasnacht 2021 feiern wird. Vielleicht so wie vor 50 oder 60 Jahren als die Fasnacht nicht vom Komitee organisiert wurde.

Wie geht das? Herr und Frau Fasnacht steigen ohne grosse Vorbereitung und ohne Stress – weil das Kostüm noch nicht fertig genäht ist, dem Schnitzelbank die Pointe fehlt oder die Farbe am Wagen nicht trocknen will – auf den Estrich oder in den Keller und suchen in ihrem Fundus nach Klamotten. Es muss nicht einmal zusammenpassen. Und dann spaziert der Fasnachtsnarr durchs Dorf und kann sich hinter seiner Larve verstecken. 😊 Wenn er/sie jemanden trifft, kann er/sie vielleicht fragen: «Gäll, du kennsch mii nit?» Durchaus besteht die Möglichkeit einem gleichen Artgenossen zu begegnen.

Es mag sein, dass wir dem einen oder anderen aus dem Herzen sprechen, der denkt: ja endlich Fasnacht ohne Hektik.

Der andere denkt: Hektik, Nervenkitzel, Herzklopfen gehören zur Fasnacht. Spätestens nach Weihnachten und dem Dreikönigstag werde ich die ersten Entzugserscheinungen haben.

Keine Guggenprobe, kein Trommeln, kein Trompeten, Lachen und Scherzen. Keine Verse reimen und Helgen malen oder Kostüme nähen.

UNVORSTELLBAR!!!!

Gegen diesen Entzug hat das Komitee eine Idee. Wir sind sicher, jeder von euch FasnächtlerInnen denkt, in diesem Jahr hätte ich das perfekte Sujet. So schade! Wie wäre es, wenn ihr euer Sujet einmal anders umsetzt als im Umzug oder mit Schnitzelbänken.

Vielleicht wolltet ihr schon lange einmal versuchen eine Laterne zu malen und diese im Garten aufzustellen. Oder ihr baut ein Fantasiegefährt.

Euer Werk stellt ihr in euren Hof, in den Garten oder auf den Schulhausplatz vom alten Schulhaus.

Und? Was dann!

Das Komitee plant eine «Fasnacht Art» mit Bewertung der Umsetzung eurer Sujets. Es wird drei Preise zu gewinnen geben. Mitmachen dürfen alle. Die Kunstwerke müssen vom Schmutzige Dunnschtig bis am Aschermittwoch ausgestellt sein.

Das Komitee hofft, dass wir euch für diese «Fasnacht Art» gewinnen können und möglichst viele mitmachen und so die Fasnacht 2021 doch noch kreativ umgesetzt werden kann.

Denn wir sind, wie unser Motto sagt:

«Mit Abstand die Beschte»

Jubiläumsplakette 2021

Wie wir an der letzten gemeinsamen Sitzung besprochen haben, soll es eine Jubiläumsplakette 2021 geben. Diese ist nun in Arbeit und sie wird

«Mit Abstand die Bescht»

Auch in dem Sinne, dass es nur eine limitierte Auflage geben wird.

Der Vorstand wird die Cliquen im Januar per Mail kontaktieren und diese können als erste die Plakette beim Komitee bestellen.

Am Donnerstag, 14. Januar 2021 um 20 Uhr werden die bestellten Plaketten im Hof von Christine abholbereit sein. Je nach Stand von Corona werden wir versuchen einen kleinen Umtrunk zu organisieren. Natürlich werden die Vorgaben des BAG eingehalten.

Sollten nach diesem Anlass noch Plaketten vorhanden sein, wird der Vorstand am Samstag, 16. Januar 2021 von 9 bis 13 Uhr vor dem Volg stehen und die restlichen Plaketten verkaufen.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitglieder des Hofa-Komitees gern zur Verfügung.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes, besinnliches Weihnachtsfest. Einen guten Rutsch ins neue Jahr und vor allem Gesundheit.

Mit den besten Grüßen

Fasnachtskomitee Hofstetten

Inserat

Voggensperger
BESTATTUNGEN

Postfach
4112 Bättwil
Telefon 061 713 08 88
info@voggensperger-bestattungen.ch
www.voggensperger-bestattungen.ch



GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN

Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!

Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.

OSER GIPSER AG

4114 Hofstetten

Tel. 061 731 28 24

www.osergipserag.ch

Die vertrauensvolle Hilfe im Todesfall:



BESTATTUNGEN HANS HEINIS AG

☎ 061 281 22 32

E-Mail: info@hheinis.ch

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung im Trauerhaus
- Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- Liefern der Drucksachen
- Schalten der Inserate
- Blumenschmuck für Kirche
- Bestattungsvorsorge

Bruno Koeniger Metzerlen

Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis

Günstig abzugeben:
Veloanhänger für kleinen Hund, 20 kg

Zu verkaufen:
Nähmaschine Brother LS-2920
CHF 70.00

Roland Eberle
Tel. 061 322 07 86

Gesucht:
Kleineres Aquarium
für Pflanzen und kleine Fische
mit Zubehör

Helen Leus
Tel. 061 731 22 21 oder helenleus@bruno-leus.ch

Zu verkaufen:

Name: _____ Tel.: _____

Agenda Dezember 2020 / Januar 2021

24.12 Weihnachtsweg mit verschiedenen Stationen

05.01. Anmeldetermin «Haussegn» (anstatt Sternsingen)

- 11. Einsammeln Weihnachtsbäume
- 13. Pro Senectute Beratung, Bättwil
- 14. Altpapier + Karton
- 17. Ökumenischer Sonntag in Flüh
- 23. Sanitätshundetraining, TCS Parkplatz
- 29. Jugendtreff, Flüh
- 31. Kommunale Volksabstimmung

Achtung: Aufgrund der aktuellen Situation, bitte im Einzelfall abklären, ob der geplante Anlass durchgeführt werden kann.
Danke für Ihr Verständnis.

Redaktionsschluss für die Februar-Ausgabe Nr. 02/2021

Sonntag, 10. Januar 2021 – bitte einhalten.

Später eintreffende Beiträge werden nicht berücksichtigt.

Beiträge an: aktuell@hofstetten-flueh.ch

Erscheint ca. 25. Januar 2021

Das Grafische Service-Zentrum



WOHN- UND BÜROZENTRUM FÜR KÖRPERBEHINDERTE

Aumattstrasse 70–72, Postfach,
CH-4153 Reinach 1

t +41 61 755 77 77

info@wbz.ch

www.wbz.ch  

DIE FÄHIGKEIT ZÄHLT, NICHT DIE BEHINDERUNG